Zeitschrift: Werk - Archithese: Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und

Kunst = revue et collection d'architecture et d'art

**Band:** 64 (1977)

**Heft:** 4: Gute Form 77? = Forme utile 77?

**Vorwort:** Werkbund-Nostalgie? = Nostalgie du Werkbund

**Autor:** S.v.M. / D.P.

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

sues resulting from its present situation. Today, both function and significance of design are facing once again a moment of great uncertainly.

The boom, a time of boundless optimism, has given way to the recession. It ist our view that at the present time we have to discovernew standards for evaluating supply and demand in relation to consumer products.

We have asked a number of competent people in the field of industrial design the following questions:

- Is good design a sales argument that really counts in the economic crisis?
- Does society need the formal values of design in the field of industrially produced consumer
- Should not the designer now take more of an interest in the analysis of needs as well as in the planning of supply and of the manufacturing process in the field of industrially produced consumer goods?
- What are the criteria for design quality at the present time?
- How could «Good Design» in 1977 be defined?

In an endeavour to illuminate some aspects of the theme «Contemporary Design» which might possibly not have emerged clearly from the questionnaire, the editors of werk-archithese held a conversation with Verena Huber, Margit Staber, Theo Ballmer, Robert Haussmann, Prof. Antonio Hernandez and Manfred Neuenschwander. Both the questionnaire and the conversation revealed a generally felt need for a meaningfully planned environment also to include objects that have everyday utility, are handy, are reasonably priced and, above all, have permanent value.

Tore Adler presents «Möbelsyn» 76, a successful Swedish exhibition of selected practical items of furniture, as a kind of consumer service venture, while Jörg Haspel, Heidrun Maigler and Jürgen Zänker in their article entitled «Modern museum furniture between art and commercial design» attempt to clarify our cultural situation. In this connection, culture is not to be thought of in isolation from the economy but as a form of expression that is in part economically conditioned.

# Werkbund-Nostalgie?

Der Titel des vorliegenden Heftes wird viele unserer Leser überraschen, vielleicht sogar irritieren. Der Begriff "gute Form", vor rund zehn Jahren aus dem Vokabular der Produktgestaltung gerade von jener Institution – dem Schweizerischen Werkbund –, gestrichen, die ihn 1949 lanciert hatte, soll nun in die Diskussion über Design wieder eingeführt werden? Und dies zu einer Zeit wirtschaftlicher Krise?

Wir meinen, dass zu einer sinnvoll gestalteten Umwelt auch Gegenstände gehören sollten, die im Alltag nützlich, einfach im Gebrauch, preisgünstig in der Beschaffung und vor allem wertbeständig sind. Dies wären Beurteilungskriterien, die nach wie vor Kennzeichen gut geformter Produkte sein könnten, wobei neben der technologischen Komponente auch die Phantasie zu Wort kommen soll.

Wir haben dieses Heft im Sinne eines Beitrages zur aktuellen Auseinandersetzung Design zwischen Konsum und Rezession zusammengestellt.

S.v.M. und D.P.

## Nostalgie du Werkbund?

Le titre de ce numéro surprendra beaucoup de nos lecteurs, peut-être les irritera-t-il même. Le concept de "forme utile", supprimé du vocabulaire de l'esthétique industrielle il y a une dizaine d'années par l'institution du Werkbund suisse qui l'avait lancé en 1949, devrait-il être repris dans la discussion sur le design? Même dans une période de crise économique?

Nous pensons que l'environnement humain devrait être également constitué d'objets utiles à la vie quotidienne, simples à employer, bon marchés et surtout durables. Ces critères devraient être considérés, comme ils l'étaient d'ailleurs auparavant, pour définir des produits bien dessinés, pour lesquels la composante technologique ne devrait pas empêcher la phantaisie.

Nous avons conçu ce numéro dans l'intention de contribuer au débat actuel sur le design entre consommation et recession.

S.v.M. et D.P.

### **Unsere Mitarbeiter / Nos collaborateurs**

René Ach, \* 1939, ingénieur Arts et Métiers, ingénieur aéronaval, UV méthodologie ergonomique CNAM, designer industriel, professeur à la section Design industriel de l'ENSAD Paris, coordinateur de la section, responsable pour l'enseignement de méthodologie. Auteur de divers articles et de l'ouvrage Problématique de l'enseignement du design industriel en France, CSCEI 1973, avec D.Lassmann, M. Millot, I. Weber.

Tore Adler, \* 1924 in Linköping, Schweden. Studium am Institut für Grafik an der Universität Stockholm; Mitarbeit in der Informationsabteilung von Atlas Copco International und im schwedischen Institut für informative Warenauszeichnung (VDN). Zurzeit verantwortlich für

Auslandkontakte am Möbelinstitut Stockholm.

Lucius Burckhardt, \* 1925 in Basel, Dr. phil., Soziologe. 1962-1972 Redaktor am werk; 1962-1973 Lehrbeauftragter für Soziologie an der Architekturabteilung der Eidgenössischen Technischen Hochschule Zürich; 1972-1973 Soziologievorlesungen an der Kunst- und Gewerbeschule Basel. Seit 1973 Professor für sozioökonomische Grundlagen der Stadtplanung an der Gesamthochschule Kassel. Oktober 1976 Wahl zum 1. Vorsitzenden des Deutschen Werkbundes. Publikationen: Bauen, ein Prozess (mit Walter M. Förderer, Teufen 1968); Hrsg. des Katalogs zur Ausstellung «Tatbestand Wohnen» an der ETH Zürich 1970 (zusammen mit Heinz Ronner); zahlreiche Publikationen in Tageszeitungen, Fachzeitschriften im Bereich von Architektur, Städtebau, Soziologie und Reform des Architekturstudiums. Mitarbeiter der Abteilung Utopie und Planung der «documenta 5», Kassel. Korrespondierendes Mitglied der Deutschen Akademie für Städtebau und Landesplanung.

François Burkhardt, \* 1936, Architekt. Studium in Lausanne und Hamburg; Tätigkeit in Architekturbüros in Zürich und Lugano. 1962 und 1964 Stipendiat des Eidgenössischen Kunststipendiums Bern. 1970–1971 Lehrbeauftragter an der Fachhochschule für Gestaltung, Kiel, Abt. Architektur. Mitbegründer der Gruppe Urbanes Design Hamburg/Berlin. 1969–1971 Leiter des Kunsthauses

Fortsetzung Seite 40